

ÍBÚÐ TIL FRAMLEIGAN
2 vær. íbúð á Oyrasundsskólagiinum til framleigu frá 1. júlí til 16. august. Kostnaður kr. 1000 um vikuna. Íbúðin er í stovuæðd.
Tlf. +4528187796

ÍBÚÐ YNSKIST
Einlig mamma við einum 1 ára gomlum soni og vinkonu hennara sóknast eftir einari 2-ær. íbúð í Havn skjótast gjörligt. Fara væl um og gjalda til tíðina.
Tlf. 269481 ella 253491

ÍBÚÐ YNSKIST
til leigu í Havn. Eri 26 ár royki ikki, eri fríðaligur og havi fást arbeiði. Gjaldi til tíðina.
Tlf. 210727

ÍBÚÐ/HÚS Í VÁGI
ynskist til leigu frá 1/2 júlí ella 1. august, til eitt par, sum skal arbeiða á Miðnámskúlanum í eitt ár. Roykja íki.
Tlf. 457640 ella 220600 eftir kl. 18

HÚS TIL SØLU
Húsin í Garðinum 11 við fíttistandandi bílhúsi til sølu.
Tlf. 456018

HÚS YNSKJAST TIL LEIGU
Par við einum barni ynskja hús til leigu í Leynum ella Kvivík sum skjótast.
Tlf. 262581 ella 215601

SUMMARFRÍ Í KBH
1 rúm. kollegiubúð v/ køki og baði á Oyrasundi til leigu frá 26. juni til 10. aug. 2003. Liggur sentralt v/ buss-, metrosambandi, innkeypssentri og strond. Kostn. 1.000,- kr. um vikuna. Ring og hoyr næri.
Tlf. 313946 ella 0045 32886258

SUMMARFRÍ Á AMAGER KBH
Íbúð til leigu í viku 30, 31 og 32. Sera barnavinarligt umhvøvi. Tætt við metro og buss. 79 fermetrar, stova køkur, baðirúm, 2 komur og hems. Prisur 2.000,- um vikuna. ring
Tlf. 223214

ÍBÚÐ YNSKIST
Mamma við 2 børnum ynskir íbúð í Havn, í miðbýnum ella nærhendis. Royki og drekki ikki, fara væl um.
Ring 252174

HÚS ELLA ÍBÚÐ
ynskist til leigu í Havnini ella nærhendis í júlí.
Ring 452112 ella 752112

NEYÐARRÓÐ
2 gentur við einum barni søkja hús/íbúð. Vit verða heimleys 1. júlí, tí húsin eru seld. Vinarliga hjálp um tit kunna. Tákk.
Tlf. 253033

TIL LEIGU
Summarhús í Kunoy til leigu.
Tlf. 456247

OGN TIL SØLU
Um nóg høgt boð fæst, er ogn á Glyvrum til sølu. Stødd: 7.500 fermetrar. Astandandi: Sethús, hjallur, hoyggjshús og neyst.
Tlf. 444343

ÍBÚÐ Í KBH TIL LEIGU
3 rúms íbúð við øllum hentleikum við fríðarliga síðugotu til Amagerbrogade og tætt við Amagersentrið og metro'ina til leigu frá uml. 1. júlí og í uml. 4-5 vikur. 1.500,- kr. um vikuna. Ávsláttur fyri longri tíðarskeið. Næri upplýsingar fáast við at skriva til asmundhei@yahoo.com ella ringja á tlf. 0045 32549052 og tlf. 310751 ella 257940

ÍBÚÐ Á AMAGER TIL FRAMLEIGAN
eittverkis móblerað kollegieiðbúð á Amager við køk og bað til framleigu frá 23. juni til 16. august. Íbúðin er í stovuæðd við atgongd út á terrass. Stutt frá Metro.
Tlf. 213334

ÍBÚÐ Í EYSTUROYARØKINUM
Søkt verður eftir eini íbúð í Eysturoyar okinum. Vit eru eitt par sum helst vildu havt okkurt innan ein mánað. Gjalda altíð til tíðina.
Ring 263425, 267012 ella 443410

SUMMARHÚS/HEILÁRSHÚS
í norðurvestr-jyllandi 50 mín. frá Hanstholm til sølu fyri 235.000 kr. Tlf. 003719437698 ella 0045 97581100

ÍBÚÐ SØKIST
Mamma við tveimum børnum 10 og 5 ár, søkir íbúð í Havn skjótast møguligt. Fara væl um og gjalda rættstundis.
Tlf. 254422, Kristina

SUMMARHÚS TIL LEIGU
Einí lítli hús við oljulamput og torvkømfyr til leigu. Húsin liggja uttan fyri Skopun í barnavinarligum umhvøvi. www.vitin.fo
Ring 361968 ella 267539

2 RÚMS ÍBÚÐ Í SØBORG
5 mín. frá KBH. til leigu frá 26. juni - 28. júlí.
Tlf. 0045 39422942

ÍBÚÐ/KAMAR YNSKIST
til leigu/framleigu í Keyppannahavn (helst Amager) frá 25. aug. og framyvir.
Tlf. 327061 ella 217002

ÍBÚÐ YNSKIST Í KBH
Er tað nakar í hevur eina íbúð/kamar at leiga mæi í Keyppannahavn frá hálfan júlí ella 1. august. Alt hevur áhuga.
Tlf. 422302 (best um kvøldi)

Í SANDØYNNÁ AT FERÐAST!
So eru stór og goð hús í Skopun við øllum hentleikum til leigu. Húsin eru eisini vælegnað til bólkar. Næri frættist á
tlf. 361061 ella 361334

ÍBÚÐ ELLA KAMAR SØKIST Á AMAGER
Ungur lesandi, ikki roykjarí, søkir íbúð ella kamar til leigu frá framleigu á Amager frá aug/sep. Ring
Tlf. 211427

ÍBÚÐ Í HAVN
Kvinnu søkir íbúð í Havn. Fari væl um og royki ikki.
Tlf. 504629

HYGG ER
Vit eru 2 systkin m og (k + barn) bæði lesandi, søkja eina íbúð í Havn pr. 1.8. Roykja ikki, gjalda til tíðina.
Tlf. 361134

ÍBÚÐ Í KBH TIL LEIGU
2 vær. ljós og delilig til leigu frá 14. juni til 1. aug. 10 mín. við bus/metro til miðbýin. Pláss til 3-4 vaksín + 1 barnason. Áhugað ringið 457324 ella 456493 kl. 13-30. 17.00

ÍBÚÐ ELLA KAMAR YNSKIST
til leigu í Havn til fíttá, ordiliga og reinliga gentu frá 1. júlí.
Tlf. +45 56712018 ella +45 2581980

HUGNALIG ÍBÚÐ
í attraktivum øki í miðbýnum til leigu til ikki roykjarar frá 1. august. 70 fermetrar. Spisikøkur, stova, 2 sovurúm, bað og gongd. 4.000 kr/md + el og olju. 2 mð. depositum. Skriva til Sosialurin, box 76, 110 Tórshavn.
Bill.mrk. 1606

FRAMLEIGA YNSKIST
Er tað nakar, ið hevur eina 3-rúms íbúð ella líknandi at framleiga okkum í Keyppannahavn í 1 ár. Vit eru eitt par, annað undir lesnaði, við 2 børnum.
Tlf. 316941 ella 224570

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru eitt par við føstum arbeiði ið søkja íbúð í Havn. Gjalda til tíðina.
Tlf. 217017

SUMMARHÚS
í Norðursjællandi til leigu. 64 fermetrar við øllum hentleikum. 66 km til Keyppannahavnar. Fríðarligt umhvøvi.
Tlf. 448222 ella 218522

TIL KBH Í SUMMAR?
1 vær. kollegiubúð v/ køk og bað til framleigu frá 22. juni til síðst í august 2003. Liggur sera sentralt við goðum bussambandi - tætt við Metro, innkeypsscentur og strond. Kann eisini framlegist á styrti tíðarskeið.
Anna, tlf. 313275

ÍBÚÐ Í KBH TIL LEIGU
Stór lekkur 3 rúms íbúð á Amager, verður framleigað í 1-2 ár. Høvu tú ella kannst tú skaffa/ seta okkum í samband við onkran, ið kann leiga mæi og soni mínum eina íbúð við 2 komurum, er tín møguleiki størri at framleiga okkara íbúð. Íbúðin er 83 fermetrar, hevur 2 stór goð komur, stóra stovu/køk, gongd, stórt

baðiveriði og egna 15 fermetrar terrass. Íbúðin liggur í nýggjari bygningi (1987) og húsaleigan er 6.135,- kr um mánaðin, íroknað fritt 2Mbít internet, acountgjøld (vatn/hiti) og telefonskipan. Sera biligt felagsvaskari er eisini í bygninginum. Íbúðin liggur tætt við strond, stovnar, skúlar, innkeypssentir, handlar o.s.v. Her er gott HT-bus samband og Metrostöð, liggur einans 2 minuttir herfrá, við sambandi til miðbýin (7 mín) og Frederiksberg (13 mín). Her er sera stórir barnavinarligur garður og her búgva fleiri aðrir føroyingar í bygninginum. Eg søki eina íbúð við 2 komurum í Tórshavn til meg og son mín. Vit eru fríðarlig, fara væl um og gjaldi til tíðina. Ring og hoyr næri á tlf (+45) 32860232, helst eftir kl 17 føroyska tíð ella skriva á
brynhildisberg@yahoo.dk

2 RÚMS ÍBÚÐ Í SØBORG
5 mín. frá KBH. til leigu frá 26. juni - 28. júlí.
Tlf. 0045 39422942

ÍBÚÐ/KAMAR YNSKIST
til leigu/framleigu í Keyppannahavn (helst Amager) frá 25. aug. og framyvir.
Tlf. 327061 ella 217002

ÍBÚÐ YNSKIST Í KBH
Er tað nakar í hevur eina íbúð/kamar at leiga mæi í Keyppannahavn frá hálfan júlí ella 1. august. Alt hevur áhuga.
Tlf. 422302 (best um kvøldi)

Í SANDØYNNÁ AT FERÐAST!
So eru stór og goð hús í Skopun við øllum hentleikum til leigu. Húsin eru eisini vælegnað til bólkar. Næri frættist á
tlf. 361061 ella 361334

ÍBÚÐ ELLA KAMAR SØKIST Á AMAGER
Ungur lesandi, ikki roykjarí, søkir íbúð ella kamar til leigu frá framleigu á Amager frá aug/sep. Ring
Tlf. 211427

ÍBÚÐ Í HAVN
Kvinnu søkir íbúð í Havn. Fari væl um og royki ikki.
Tlf. 504629

HYGG ER
Vit eru 2 systkin m og (k + barn) bæði lesandi, søkja eina íbúð í Havn pr. 1.8. Roykja ikki, gjalda til tíðina.
Tlf. 361134

ÍBÚÐ Í KBH TIL LEIGU
2 vær. ljós og delilig til leigu frá 14. juni til 1. aug. 10 mín. við bus/metro til miðbýin. Pláss til 3-4 vaksín + 1 barnason. Áhugað ringið 457324 ella 456493 kl. 13-30. 17.00

ÍBÚÐ ELLA KAMAR YNSKIST
til leigu í Havn til fíttá, ordiliga og reinliga gentu frá 1. júlí.
Tlf. +45 56712018 ella +45 2581980

HUGNALIG ÍBÚÐ
í attraktivum øki í miðbýnum til leigu til ikki roykjarar frá 1. august. 70 fermetrar. Spisikøkur, stova, 2 sovurúm, bað og gongd. 4.000 kr/md + el og olju. 2 mð. depositum. Skriva til Sosialurin, box 76, 110 Tórshavn.
Bill.mrk. 1606

FRAMLEIGA YNSKIST
Er tað nakar, ið hevur eina 3-rúms íbúð ella líknandi at framleiga okkum í Keyppannahavn í 1 ár. Vit eru eitt par, annað undir lesnaði, við 2 børnum.
Tlf. 316941 ella 224570

ÍBÚÐ YNSKIST
Vit eru eitt par við føstum arbeiði ið søkja íbúð í Havn. Gjalda til tíðina.
Tlf. 217017

SUMMARHÚS
í Norðursjællandi til leigu. 64 fermetrar við øllum hentleikum. 66 km til Keyppannahavnar. Fríðarligt umhvøvi.
Tlf. 448222 ella 218522

TIL KBH Í SUMMAR?
1 vær. kollegiubúð v/ køk og bað til framleigu frá 22. juni til síðst í august 2003. Liggur sera sentralt við goðum bussambandi - tætt við Metro, innkeypsscentur og strond. Kann eisini framlegist á styrti tíðarskeið.
Anna, tlf. 313275

ÍBÚÐ Í KBH TIL LEIGU
Stór lekkur 3 rúms íbúð á Amager, verður framleigað í 1-2 ár. Høvu tú ella kannst tú skaffa/ seta okkum í samband við onkran, ið kann leiga mæi og soni mínum eina íbúð við 2 komurum, er tín møguleiki størri at framleiga okkara íbúð. Íbúðin er 83 fermetrar, hevur 2 stór goð komur, stóra stovu/køk, gongd, stórt

KETTLINGUR
fæst við at avheintaðr hann. Ljóstbrúnt striputtur, sjáldsamar litir. Er húsvandur og er ógvuliga fittur.
Tlf. 222425 ella 264564

Fundir

ALADFUNDUR
verður týsdagin 24. juni 2003 kl. 17.00, í høllini á Stórhegggi. Skrá sambært lógum felagsins.
Havnar Fimleikafelag

Húsarhaldstól

TIL SØLU
Borðkømfyrur/bakarovnur kr. 200,-
Tlf 451054 ella 212010

YMIST TIL SØLU
Frystiskáp Bosch, hxbxd=140x70x70, til sølu fyri kr. 1.000,-. Vaskimaskina Siemens SIWAMAT 8100 at fylla niður í hxbxd=60x45x85. Litið brúkt kr. 3.500,-. Nýprisur 7.700,-. Kømfyrur Husqvarna, Regina hxbxd=85x68x65 kr. 500,-.
Ring 316622/216622

HVÍTT KØLSKÁP
av merkinum Atlas, til sølu fyri kr. 1.600,-. Skápið er 4 ára gamalt og í goðum standi.
tlf. 317414 ella 226315

BOSCH VASKIMASKINA
5 ára gomul Bosch vaskimaskina WFM 4030 til sølu fyri 1.500,- kr.
Tlf. 223527

Innbúgv

SPÍSUBORÐ
v/4 stólum og 2 eyka plátum til sølu fyri 2.000,- kr.
Tlf. 444741 ella 744741

SKRIVBORÐSSTÓLUR
ynskist til keyps.
Tlf. 316741

MØBLAR TIL SØLU
Antikk grønt velour sofasett 3 + 1 + 1 + sofaðorð til sølu fyri ca. 5.000 kr.
Tlf. 448960 ella 218960

HANDILSINNIBÚGV TIL SØLU
Hillar, kassadiskur, vekt, sigarettihill, frystiboks o.á.
Tlf. 371673 ella 224836

SONG TIL SØLU
Træ song 90 x 200 cm til sølu fyri 100 kr.
Tlf. 229807 (Klaksvík)

KLÆDNASKÁP
Hvitt, 2 hurðar, 4 hillar og stong, stødd h 175 x b 98 x d 50 cm. til sølu fyri 250 kr.
Tlf. 229807 (Klaksvík)

TIL SØLU
Dupultsong, ljóst træ, 170 x 200 cm, við hillum, lampum og náttborðum kr. 300. Køksskenkur hvitur h. 70 cm. 4. 40 cm. l. 120 cm. kr. 100,-
Tlf. 312037

TIL SØLU
Bowla v. 2 gulfiskum og pumpu kr. 400,-.
Tlf 451054 ella 212010

HUNDAHVØLPAR
8 vikur gamlir, til sølu. Mamman er labrador.
Tlf. 283890

ER TAD NAKAR
ið hevur ein lítlan fittan hund at lata mæi, so ring
tlf. 361986 ella 253536

KANARIUFUGLAR
Tveir kanariufuglar og búr til sølu fyri 500,- kr.
Tlf. 373856 eftir kl. 17

KETTA BURTURBLIVIN
Lítli svart ketta við skurði undir búkinum burturblivin 12. juni. Um nakar hevur borið eyga við hana, vinarliga ring
tlf. 214635

RYSSA TIL SØLU
8 ára gomul íslendsk ryssa til sølu. Hon kom úr Íslandi fyri 2 árum síðani. Er vælegnað til kappríðing. Hon er reyð og ógvuliga pen. Er 5 gongd. So hon er til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 322203, spyr eftir Siri

DVØRGAHAMSTRARA-UNGAR
til sølu fyri 50 kr. stk.
Tlf. 444844 ella 506488, Lena

TIL SØLU
Ungdómsskrivaraborð, har plátan kann sláast upp, tá tað ikki er í brúki, til sølu fyri 300,-. Brúkt sovibrik sum kann sláast út, til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 316138

YNSKIST
Er tað nakar, ið hevur eina leður hornasofu, lágan rygg, brúna ella svartu at selja mæi?
Tlf. 255561

6 KØKSSTÓLAR BILUGA TIL SØLU
Myrkt sofaðorð við kaklum stødd 140 x 80 cm. til sølu. Runt borð 70 cm. í diameter til sølu. Ring á
Tlf. 312140

HIMMALSONG
v/ boxmadrassu, 140x200, + tvey náttborð (næstan nýtt).
Tlf. 321967

TIL SØLU
Song, træ, stødd 180 x 200 cm. til sølu fyri kr. 700,-.
Tlf. 317414 ella 226315

SOFABORÐ
3 mðr. gamalt kaklasofaborð til sølu fyri kr. 800,-. Hevur kostað 2.000,-, sum nýtt. Stødd 70 x 140 cm.
Tlf. 313601

Leikur

LANDASTROK
nýtt, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 321967

Lutaseðlar

GÍ-LUTASEÐLAR
»Sprekrafting«-lutaseðlarnir hjá Gí vórðu drignir sunnudagin. Vinningarnir fullu soleiðis. Høvuðsvinningur nr. 054, nr. 1 914, nr. 2 1081, nr. 3 290, nr. 4 152, nr. 5 498, nr. 6 1657, nr. 7 810, nr. 8 847, nr. 9 141, nr. 10 429. Vinningarnir kunnu fáast við at ringja 225051.

Gí takkar fyri stuðulin

LUTASEÐLAR TIL FRAMA FYRI
Klaksvíkar Badmintonfelag. Annar dráttur varð mánadagin 16.06.03. Hesir seðlar hava vunnid. Seðil nr. 1841 og seðil nr. 2106. Næsti dráttur verður mánadagin 23.06.03. Gøym seðlarni. Allir seldir seðlar spæla við hvønn mánadag. Vinningarnir fáast við at ringja.
Tlf. 456731 ella 503631

HESIR VINNINGAR ERU IKKI AVHEINTAÐIR
á mattombolanum hjá AB-stuðlum 14. juni 2003. 1 reyður seðil: 18494, 1 ljósareyður seðil: 29515. Vinningarnir kunnu fáast við at ringja 310117. AB-stuðlar takkar foreldrum og øllum teimum sum hava stuðla tombolanum.
AB-stuðlar

LUTASEÐLAR TIL FRAMA FYRI KFUM Í HAVN
Hesir lutir eru ikki avheintaðir: 2. vinningur nr. 5542 7. vinningur nr. 6511 9. vinningur nr. 4139 10. vinningur nr. 4170. Vinningarnir fáast við at ringja á tlf. 314139, 311928, 311824 ella
Tlf. 211824

LUTASEÐLAR
í samb. við tiltakið í miðbýnum leygdagdin 07.06.03, vóru hesi nr. drigin: 1. Hvítur seðil 38898 2. Hvítur seðil 38881 3. Hvítur seðil 38900 4. Gulur seðil 1221 5. Grønur seðil 3276 6. Gulur seðil 1245. Vinnarnarnir kunnu ringja á tlf. 311440 ella 222339
Bill.mrk. 1607-2

SAMBAND YNSKIST
Trúgvandi einligur maður í 40-árunum ynskir samband við einliga kvinnu (mammu). Havi hús, bíl og fast arbeiði. Skrivi til Sosialurin, Box 76, FO-110 Tórshavn.
Bill.mrk. 1607-7

SAMBAND YNSKIST
Maður mitt í 50-unum søkir samband við kvinnu í hóskandi aldri 45-50 ár. Børn eingin hindring. Mynd í fyrsta brævi. Skriva til Sosialurin, box 76, 110 Tórshavn.
Bill.mrk. 1607-2

SAMBAND YNSKIST
Maður 40 ár ynskir samband við kvinnu 27-38 ár. Havi eigið hús. Mynd ynskir. Skriva til Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn.
Bill.mrk. 1607-2

PLAYSTATION TIL SØLU
Eitt Playstation við tveimum joystikkum og tveimum spølum til sølu fyri 600,-
Tlf. 373856 eftir kl. 17

HESIR VINNINGAR
eru ikki avheintaðir á Norðoyastevna 2003: 1) 26312 4) 28009 5) 28347 9) 26421 Vinningarnir kunnu fáast við at ringja á tlf. 262383 ella 456622. Sónkarfelagið Sigursglæman á Húsum takkar fyri stuðulin.
Tlf. 262383 ella 456622

Pløgg

SILURKNAPPAR
Ektaðir silvurknappar til tjóðbúnan. 3 støddir, 30 kr stk. Ring
Tlf. 373169

HOSUR
Nýggjar hondbundnar myrkaðlar hosur til føroyska mannfolkabúnan til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 319560 ella 250875

TROYGGJA
Nýggj hondbundin troyggja svart/reið til kvinnubúnan til sølu fyri 200 kr.
Tlf. 319560 ella 250875 eftir kl. 16

TIL KVINNUBÚNAN
Nýtt broðarað turriklaði, fyrriklaði og kýsi, blátt og svart til sølu fyri 3.500 kr.
Tlf. 319560 ella 250875 eftir kl. 16

TIL SØLU
Føroysk klaði til mannfolk. Stødd suml. Við øllum uttan skjurtu og slips.
Tlf. 218320

NYGGJUR STIMI
Nýggjur stími til f.ó. búnan biliga til sølu 450,- Ring aftan á kl. 18 – um ikki svarar, ringi eg aftur.
Tlf. 318096

TIL SØLU
Føroyskur manskúni, tvær knappatroyggjur, einar knæbuskur, einir skógvar, einar hosur.
Tlf. 422123 ella 229223

TIL SØLU
Sera vakur, langur, ráhvitur kjóli, st. 36-38, við longum, víðum ermum, til sølu fyri uml. 2.000 kr.
Tlf. 522070</